

Therese Lindström Tiedemann  
Senior Lecturer  
Department of Finnish, Finno-Ugrian and Scandinavian Studies

Postal address:  
Finland  
Postal address:  
PB 24 (Unionsgatan 40)  
00014  
Finland  
Email: therese.lindstromtiedemann@helsinki.fi  
Mobile: +358504482406  
Phone: +358294123156



## Projects

**Development of lexical and grammatical competences in immigrant Swedish**  
Lindström Tiedemann, T. (Principal Investigator) & Volodina, E. (Project manager)  
Riksbankens Jubileumsfond  
01/01/2018 → 31/12/2022

**Svegramido: Development of videos for the teaching of Swedish grammar**  
Lindström Tiedemann, T. (Project manager) & Lassus, J. (Project manager)  
Svenska kulturfonden  
01/09/2020 → 31/12/2024

**DIGISVENSKA about digital matriculation exams in middle long Swedish (B-Swedish)**  
Hilden, R. (Project manager), Lindström Tiedemann, T. (Project manager), Aalto, R. H. (Participant), Axelson, E. (Participant), Härmälä, E. M. (Participant), Piipponen, D. H. (Participant), Samulin, T. (Participant), Södergård, G. L. (Participant) & Örö, J. O. (Participant)  
01/08/2022 → 31/12/2024

**Finlandssvenska Online**  
Hilmisdottir, H. (Project manager), Silen, B. (Project manager), Sylvin, J. (Participant), Lehti-Eklund, H. (Participant), Lindström Tiedemann, T. (Project manager), Piipponen, D. H. (Participant), Välimaa, J.-P. (Participant) & Axelson, E. (Participant)  
03/08/2015 → 31/12/2023

**Finland Swedish Online Bibliotek**  
Lindström Tiedemann, T. (Project manager), Piipponen, D. H. (Participant), Silen, B. (Participant) & Välimaa, J.-P. (Participant)  
01/05/2020 → 30/06/2022

**GRADIMO - Nettverk for grammatikkdidaktikk i morsmålsfaget**  
Lassus, J. (Project manager) & Lindström Tiedemann, T. (Project manager)  
01/08/2020 → 31/08/2023

**Grandma Karl is 27 years old: automatic pseudonymization of research data**  
Volodina, E. (Principal Investigator), Dobnik, S. (Participant), Lindström Tiedemann, T. (Participant) & Vu, X.-S. (Participant)  
01/01/2023 → 31/12/2028

## Research output

1. Lindström Tiedemann, T., Piipponen, D. H., Södergård, G. L., & Axelson, E. (2024). *Normalisering som analysredskap för andraspråkssvenska (KONFERENSPRESENTATION MED BILDSPEL)*. Svenskan i Finland 21, Uleåborg.

2. Muñoz Sánchez, R., Dobnik, S., Lindström Tiedemann, T., Szawerna, M. I., & Volodina, E. (2024). *Name Biases in Automated Essay Assessment (POSTER PRESENTATION)*. International Congress of Onomastic Sciences, Helsinki, Finland.
3. Piipponen, D. H., & Lindström Tiedemann, T. (2024). *Verbböjningen i svenska som andraspråk i studentprovet i B1-svenska i Finland (KONFERENSPRESENTATION MED BILDSPEL)*. NordAnd 2024, Tukholma, Sweden.
4. Volodina, E., Mohammed, Y. A., & Lindström Tiedemann, T. (2024). Swedish word family resource – construction, applicability, strengths and first experiments. *ITL International Journal of Applied Linguistics*. <https://doi.org/10.1075/itl.22026.vol>
5. Szawerna, M. I., Dobnik, S., Muñoz Sánchez, R., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2024). Detecting Personal Identifiable Information in Swedish Learner Essays. In E. Volodina, D. Alfter, & S. Dobnik, et al. (Eds.), *Workshop on Computational Approaches to Language Data Pseudonymization (CALD-pseudo): Proceedings of the Workshop* (pp. 54-63). The Association for Computational Linguistics. <https://aclanthology.org/2024.caldpseudo-1.7>
6. Muñoz Sánchez, R., Dobnik, S., Szawerna, M. I., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2024). Did the Names I Used within My Essay Affect My Score? Diagnosing Name Biases in Automated Essay Scoring. In E. Volodina, D. Alfter, & S. Dobnik, et al. (Eds.), *Workshop on Computational Approaches to Language Data Pseudonymization (CALD-pseudo): Proceedings of the Workshop* (pp. 81-91). The Association for Computational Linguistics. <https://aclanthology.org/2024.caldpseudo-1.10>
7. Piipponen, D., Lindström Tiedemann, T., & Axelson, E. (2024). Digisvenska-korpusen: en inlärarkorpus baserad på studentprovet i B-svenska. In J. Kolu, M. Bister, E. Hänninen, E. Ikonen, S. Karhu, & S. Pirhonen (Eds.), *Svenskan i Finland 20* (pp. 140-154). (Reports and Studies in Education, Humanities, and Theology; Vol. 27). University of Eastern Finland, Joensuu. <http://urn.fi/URN:ISBN:978-952-61-5327-8>
8. Lindström Tiedemann, T., Alfter, D., Mohammed, Y. A., Piipponen, D. H., Silen, B., & Volodina, E. (2024). Multiword expressions in Swedish as a second language: Taxonomy, annotation, and initial results. In V. Giouli, & V. Barbu Mititelu (Eds.), *Multiword expressions in lexical resources: Linguistic, lexicographic, and computational perspectives* (pp. 309-348). (Phraseology and Multiword Expressions). Language Science Press. <https://doi.org/10.5281/zenodo.10998647>
9. Ingves, A., & Lindström Tiedemann, T. (2024). Prefix i svenska – en ordinärningsresurs för inlärare av svenska som andraspråk? In D. Jansson, I. Melander, G. Westberg, & D. Yassin Falk (Eds.), *Svenskans beskrivning: Del I* (Vol. 38 (1), pp. 324-343). (Svenskans beskrivning; Vol. 38, No. 1). Örebro universitet.
10. Volodina, E., Alfter, D., & Lindström Tiedemann, T. (2024). Profiles for Swedish as a second language: lexis, grammar, morphology. In E. Volodina, G. Bouma, M. Forsberg, D. Kokkinakis, D. Alfter, M. Fridlund, C. Horn, L. Ahrenberg, & A. Blåder (Eds.), *Proceedings of the Huminfra Conference (HiC 2024)* (pp. 10-19). (Linköping Electronic Conference Proceedings; No. 205). Linköping University Electronic Press. <https://doi.org/10.3384/ecp205002>
11. Szawerna, M. I., Dobnik, S., Lindström Tiedemann, T., Muñoz Sánchez, R., Vu, X.-S., & Volodina, E. (2024). Pseudonymization Categories across Domain Boundaries. In N. Calzolari, M.-Y. Kan, V. Hoste, A. Lenci, S. Sakti, & N. Xue (Eds.), *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)* (pp. 13303–13314). European Languages Resources Association (ELRA) . <https://aclanthology.org/2024.lrec-main.1164.pdf>
12. Lindström Tiedemann, T. (2024). Recension av: Klang, Per, 2023: Incongruous tense in Swedish: Past and present tense using deviant time reference. (*Studia philologiae Scandinavicae Upsaliensia* 25.) Diss. 199 s. Uppsala: Acta Universitatis Upsaliensis. ISSN 0081-6809, ISBN: 978-91-513-1953-7. *Språk och stil : tidskrift för svensk språkforskning*. <https://doi.org/10.61965/sos.v34i.34513>
13. Nyqvist, E.-L., & Lindström Tiedemann, T. (2023). Svenska generiska pronomen hos finska språkbadselever: En jämförelse mellan två årskurser. *Folia Scandinavica Posnaniensia*, 33, 14-28. <https://doi.org/10.14746/fsp-2023.33.02>
14. Lindström Tiedemann, T. (2023). *When Sverige is better than Sweden and Helsingfors is better than Helsinki*. Open House at Mormor Karl's, Göteborg, Sweden.
15. Piipponen, D., & Lindström Tiedemann, T. (2023). *Verbböjningen i skrivprestationer i medellånga studentprovet i svenska (powerpoint presentation)*. AFinLA syyssymposium 2023, Tampere, Finland.
16. Lindström Tiedemann, T., Piipponen, D. H., & Axelson, E. (2023). *Powerpointpresentation: Digisvenska-korpusen – En inlärarkorpus baserad på studentprovet i Bsvenska*. Svenskan i Finland 20, Joensuu, Finland.
17. Lindström Tiedemann, T., Aalto, R. H., & Axelson, E. (2023). *Powerpointpresentation: Språkliga breddens inverkan på provresultatet i studentexamen i medellång svenska*.
18. Lindström Tiedemann, T. (2023). *Swedish Grammatical Profile*. Workshop on Profiling second language vocabulary and grammar, Göteborg, Sweden. [https://spraakbanken.gu.se/sites/default/files/2023/Organizer\\_LindstromTiedemann\\_grammarprofile\\_april2023.pdf](https://spraakbanken.gu.se/sites/default/files/2023/Organizer_LindstromTiedemann_grammarprofile_april2023.pdf)
19. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Bestämningar till verb. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/698051a6-b009-4b98-8c62-70176a90ccb0>

20. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Bisatser funktioner. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/fbc457de-f5f6-45ba-ac67-75a8011eb8fd>
21. Lindström Tiedemann, T. (2023). *Derivational affix awareness and L2 development (powerpoint)*. The Affixes symposium, Åbo, Finland.
22. Lindström Tiedemann, T. (2023). Egennamn, morfologi och andraspråksinlärning. In V. Syrjälä, T. Ainala, & P. Gustavsson (Eds.), *Namn och gränser : Rapport från den sjuttonde nordiska namnforskarkongressen den 8–11 juni 2021* (pp. 223-250). (NORNA-rapporter; Vol. 100).. <https://www.norna.org/content/norna-rapporter-100>
23. Piipponen, D. H., Silen, B., Saloranta, H., Rosenberg-Wolff, C., & Lindström Tiedemann, T. (2023). Finland Swedish Online 3. Digital or Visual Products, .
24. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Sundström, C. (Ed.), & Peltola, K. (Ed.) (2023). Fraser. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/8e8677b2-b511-41ca-9cb8-7f1e395e1c29>
25. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Fundament och satsbas. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/2896ab9e-aa04-43f2-96cd-4ba99b69297c>
26. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Sundström, C. (Ed.), & Peltola, K. (Ed.) (2023). Grammatiskt genus. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/56ef43a8-2712-4a77-b25b-3dba6d899997>
27. Volodina, E., Dobnik, S., Lindström Tiedemann, T., & Vu, X.-S. (2023). Grandma Karl is 27 years old – research agenda for pseudonymization of research data. In *2023 IEEE Ninth International Conference on Big Data Computing Service and Applications (BigDataService)* (pp. 229-233). IEEE Computer Society. <https://doi.org/10.1109/BigDataService58306.2023.00047>
28. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Kongruens 1. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/8b984969-a64a-413f-9c21-4ea7ff7ff356>
29. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Sundström, C. (Ed.), & Peltola, K. (Ed.) (2023). Kongruens 2. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/20a66d27-437a-4def-88fd-a0b07a610eca>
30. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Meningsbygget i vetenskapliga texter.. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/c7d4c585-60ea-42eb-946c-b6e68bfa03e2>
31. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Nominalfrasens funktion i svenska. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/ccf3d98b-5a11-477b-9fc0-5e02e04af4ce>
32. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Nominalfrasens struktur i svenska. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/14ef63e2-9601-4d55-97af-eaeee09a08da3>
33. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Sundström, C. (Ed.), & Peltola, K. (Ed.) (2023). Ordklasser 1: Vad är en ordklass? Vilka ordklasser finns i svenska. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/a5cb233a-ffa4-4d56-934c-d33fe4e22c90>
34. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Sundström, C. (Ed.), & Peltola, K. (Ed.) (2023). Ordklasser 2: Analysera och motivera. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/2a381045-3d66-4abd-b450-4bc1a926a5c6>
35. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Öva verbvalens och semantiska roller. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/18ed4bc7-605b-4867-81d3-2a6434b42027>
36. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Prepositionsfrasen. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/db4b2c40-6d5d-42db-9c0c-9696f245f346>
37. Klippi, C., & Lindström Tiedemann, T. (2023). *Several terms, the same concept? Grammaticalisation in French linguistic thought before Meillet*. Société d'histoire et d'épistémologie des sciences du langage conference 2023, Paris, France.
38. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Tema och rema. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/949ac724-a946-47b4-b27b-68b11857e718>
39. Lindström Tiedemann, T., Lassus, J., Lindström Tiedemann, T. (Ed.), Lassus, J. (Ed.), Sundström, C. (Ed.), & Peltola, K. (Ed.) (2023). Tempus 1: Vad är tempus? Vilka tempus finns i svenska?. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/7ecc2889-a501-4c2b-8b8a-81184caf3668>

40. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Variation i text ur ordföldsperspektiv. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/ef929ba7-902a-4049-93f8-54e53d73031c>
41. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Verbfrasen. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/1e681c82-6c99-4936-8bcf-1035297b040c>
42. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Verbvalens och semantiska roller. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/3432a463-f3ac-49e8-ab4c-036e64a85179>
43. Lassus, J., Lindström Tiedemann, T., Peltola, K. (Ed.), & Sundström, C. (Ed.) (2023). Vetenskaplig text ur ordföldsperspektiv. Digital or Visual Products, Helsingfors universitet. <https://www.helsinki.fi/fi/unitube/video/5eba45bc-b07e-4275-9bc2-79063abbf290>
44. Volodina, E., Alfter, D., & Lindström Tiedemann, T. (2022). Crowdsourcing ratings for single lexical items: a core vocabulary perspective. *Slovenščina 2.0*, 10(2), 5-61. <https://doi.org/10.4312/slo2.0.2022.2.5-61>
45. Volodina, E., Alfter, D., Lindström Tiedemann, T., Lauriala, M. S., & Piipponen, D. H. (2022). Reliability of Automatic Linguistic Annotation: Native vs Non-native Texts. In M. Monachini, & M. Eskevich (Eds.), *Selected papers from the CLARIN Annual Conference 2021* (pp. 151-167). (Linköping Electronic Conference Proceedings; Vol. 189). Linköping University Electronic Press. <https://doi.org/10.3384/ecp18914>
46. Lindström Tiedemann, T. (2022). Vilket är världens längsta ord? *HBL junior*, 20.
47. Holmquist, K., & Lindström Tiedemann, T. (2022). *A corpus-based study of derivational morphology in written L2 Swedish*. Learner corpus research conference, Padua, Italy.
48. Lindström Tiedemann, T. (2022). Brandtler, Johan & Kalm, Mikael (red.): Nyanser av grammatik. Gränser, mångfald, fördjupning (2021). [Bokrecension]. *Språk och stil : tidskrift för svensk språkforskning*, 31(2), 200-204. <https://doi.org/10.33063/diva-472209>
49. Lindström Tiedemann, T., Alfter, D., & Volodina, E. (2022). CEFR-nivåer och svenska flerordsuttryck. In S. Björklund, B. Haagensen, M. Nordman, & A. Westerlund (Eds.), *Svenskan i Finland 19: Föredrag vid den nittonde sammankomsten för beskrivningen av svenska i Finland, Vasa den 6–7 maj 2021* (pp. 218-233). (Skrifter utgivna av Svensk-Österbottniska Samfundet; No. 82), (Svenskan i Finland). Svensk-österbottniska samfundet.
50. Volodina, E., Mohammed, Y. A., & Lindström Tiedemann, T. (2022). Lyxig språklig födelsedagspresent from the Swedish Word Family. In E. Volodina, D. Dannélls, A. Berdicevskis, M. Forsberg, & S. Virk (Eds.), *Live and Learn: Festschrift in honor of Lars Born* (pp. 153-160). (Forskningsrapporter från Institutionen för svenska, flerspråkighet och språkteknologi, Göteborgs universitet; Vol. GU-ISS-2022-03). Institutionen för svenska, flerspråkighet och språkteknologi, Göteborgs universitet. <https://hdl.handle.net/2077/74254>
51. Ingves, A., & Lindström Tiedemann, T. (2022). *Prefices as a potential learning resource: Assessing vocabulary size and vocabulary acquisition ability in L2 Swedish*. AFinLa.
52. Volodina, E., Lindström Tiedemann, T., & Mohammed, Y. A. (2022). *Swedish L2 profile – A tool for exploring L2 data*. Learner corpus research conference, Padua, Italy.
53. Volodina, E., Mohammed, Y. A., & Lindström Tiedemann, T. (2021). *Graded Word Family resource for L2 Swedish*. GR4L2 - Building CEFR-graded resources for second and foreign language learning, Louvain-de-Neuve, Belgium.
54. Lindström Tiedemann, T., Mohammed, Y. A., & Volodina, E. (2021). *Grammar profiling for empirical research and teaching*. GR4L2 - Building CEFR-graded resources for second and foreign language learning, Louvain-de-Neuve, Belgium.
55. Prentice (Grosse), J., Häkansson, C., Lindström Tiedemann, T., Pilán, I., & Volodina, E. (2021). Language learning and teaching with Swedish FrameNet++: Two examples. In D. Dannélls, L. Borin, & K. Friberg Heppin (Eds.), *The Swedish FrameNet++: Harmonization, integration, method development and practical language technology applications* (pp. 303–329). (Natural Language Processing; No. 14). John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/nlp.14.12pre>
56. Lindström Tiedemann, T., Silén, B., & Lauriala, M. S. (2021). *Egennamnenes morfologi - hur och varför?*. Den sjuttonde nordiska namnforskarkongressen.
57. Lindström Tiedemann, T., Volodina, E., & Mohammed, Y. A. (2021). *Swedish profile - L2 research and teaching potential*. Natural Language Processing for Computer-Assisted Language Learning, Reykjavík, Iceland.
58. Nyqvist, E.-L., & Lindström Tiedemann, T. (2021). Finska språkbadselevers bruk av passiv. *Nordand*, 16(1), 36–56. <https://doi.org/10.18261/issn.2535-3381-2021-01-03>
59. Lindström Tiedemann, T., Alfter, D., & Volodina, E. (2021). *På pin kiv - att lära sig svenska flerordsuttryck*. Svenskan i Finland, Vasa, Finland.
60. Lindström Tiedemann, T. (2021). Hur många ord finns det i svenska? Svar på fråga från Åk 5 i Karamalmens skola. *HBL junior*.

61. Volodina, E., Mohammed, Y. A., & Lindström Tiedemann, T. (2021). CoDeRooMor: A new dataset for non-inflectional morphology studies of Swedish. In *Proceedings of the 23rd Nordic Conference on Computational Linguistics (NoLaLiDa)* (pp. 178-189). (NEALT Proceedings Series; No. 45). Northern European Association for Language Technology (NEALT). <https://www.aclweb.org/anthology/2021.nodalida-main.18.pdf>
62. Alfter, D., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2021). Crowdsourcing Relative Rankings of Multi-Word Expressions: Experts versus Non-Experts. *Northern European Journal of Language Technology*, 7(1). <https://doi.org/10.3384/nejlt.2000-1533.2021.3128>
63. Piipponen, D. H., Silen, B., Saloranta, H., Rosenberg-Wolff, C., & Lindström Tiedemann, T. (2021). Finland Swedish Online Bibliotek. Digital or Visual Products
64. Lindström Tiedemann, T. (2021). Official L2P morphology annotation guidelines.
65. Volodina, E., Alfter, D., Lindström Tiedemann, T., Lauriala, M. S., & Piipponen, D. H. (2021). Reliability of automatic linguistic annotation: native vs non-native texts. In M. Monachini, & M. Eskevich (Eds.), *CLARIN Annual Conference 2021: Proceedings* (pp. 90-94). CLARIN ERIC.
66. Piipponen, D. H., Välimaa, J.-P., Silen, B., & Lindström Tiedemann, T. (2021). Svenskan är osynlig på många bibliotek. *Språkbruk*. <https://www.sprakbruk.fi/-/svenskan-ar-osynlig-pa-manga-bibliotek>
67. Alfter, D., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2020). *Experts versus non-experts in crowdsourcing. Preliminary results.* Natural Language Processing for Computer-Assisted Language Learning, Gothenburg, Sweden.
68. Alfter, D., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2020). *Expert judgments versus crowdsourcing in ordering multi-word expressions.* Paper presented at Swedish Language Technology Conference, Gothenburg, Sweden. <https://gubox.app.box.com/v/SLTC-2020-paper-16>
69. Lindström, J., & Lindström Tiedemann, T. (2020). "Ni minnes nog hvilka jag menar": Subjektiva och intersubjektiva aspekter av modaladverbet nog. In H. Lehti-Eklund, & B. Silén (Eds.), *Handel med konst. Språk och dialog i Paul Sinebrychoffs brevsamling från sekelskiftet 1900* (pp. 293-323). (Skrifter utgivna av Svenska litteratursällskapet i Finland; No. 841). Svenska Litteratursällskapet. <https://www.sls.fi/sites/default/files/publications/pdf/2662.pdf>
70. Piipponen, D. H., Saloranta, H., Silen, B., & Lindström Tiedemann, T. (2019). Finland Swedish Online 2. Digital or Visual Products
71. Alfter, D., Borin, L., Pilán, I., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2019). Lärka: From Language Learning Platform to Infrastructure for Research on Language Learning. In *Selected papers from the CLARIN Annual Conference 2018, Pisa, 8-10 October 2018* (Linköping Electronic Conference Proceedings). Linköping University Electronic Press. <http://www.ep.liu.se/ecp/159/001/ecp18159001.pdf>
72. Alfter, D., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2019). LEGATO: A flexible lexicographic annotation tool. In M. Hartmann, & B. Plank (Eds.), *22nd Nordic Conference on Computational Linguistics (NoDaLiDa): Proceedings of the Conference* (pp. 382–388). (Linköping Electronic Conference Proceedings; No. 167), (NEALT Proceedings Series; No. 42). Linköping University Electronic Press.
73. Stemle, E. W., Boyd, A., Jansen, M., Lindström Tiedemann, T., Mikelić Preradović, N., Rosen, A., Rosén, D., & Volodina, E. (2019). Working together towards an ideal infrastructure for language learner corpora. In A. Abel, A. Glaznieks, V. Lyding, & L. Nicolas (Eds.), *Widening the Scope of Learner Corpus Research: Selected Papers from the Fourth Learner Corpus Research Conference (Corpora and Language in Use)*. Presses universitaires de Louvain.
74. Siragusa, L., Lindström Tiedemann, Å. M. T., Zaia, S. S., Whipp, A. M., Aludaat-Dujardin, C., Heikkilä, T. M., & Jokitalo, E. S. (2018). Perspectives from an English-speaking teachers peer-mentoring group at the University of Helsinki. *Journal of University Pedagogy*, 25(1).
75. Alfter, D., Borin, L., Pilán, I., Lindström Tiedemann, T., & Volodina, E. (2018). *From language learning platform to infrastructure for research on language learning.* 53-56. Paper presented at CLARIN Annual Conference, Pisa, Italy. [https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1292-CLARIN2018\\_ConferenceProceedings.pdf](https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1292-CLARIN2018_ConferenceProceedings.pdf)
76. Volodina, E., Jansen, M., Lindström Tiedemann, T., Mikelic Preradovic, N., Ragnhildsveit, S., Tenfjord, K., & de Smedt, K. (2018). *Interoperability of second language resources and tools.* 90-94. Paper presented at CLARIN Annual Conference, Pisa, Italy. [https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1292-CLARIN2018\\_ConferenceProceedings.pdf](https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1292-CLARIN2018_ConferenceProceedings.pdf)
77. Lindström Tiedemann, T., Lenardič, J., & Fišer, D. (2018). *L2 learner corpus survey: towards improved verifiability, reproducability and inspiration in learner corpus research.* 146-150. Poster session presented at CLARIN Annual Conference, Pisa, Italy. [https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1292-CLARIN2018\\_ConferenceProceedings.pdf](https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1292-CLARIN2018_ConferenceProceedings.pdf)
78. Lindström, J., & Lindström Tiedemann, T. (2018). Subjektivt och intersubjektivt nog: Om grammatikalisering och bruk i ljuset av Paul Sinebrychoffs brevväxling kring 1900. In H. Lönnroth, B. Haagensen, M. Kvist, & K. Sandvad West (Eds.), *Studier i svensk språkhistoria 14* (pp. 180-197). (Vaasan yliopiston tutkimuksia; Vol. 305). University of Vaasa.
79. Lenardič, J., Lindström Tiedemann, T., & Fišer, D. (2018). *Overview of L2 corpora and resources.* (CLARIN report). CLARIN ERIC. <https://office.clarin.eu/v/CE-2018-1202-L2-corpora-report.pdf>
80. Hilmisdottir, H., Saloranta, H., Leppänen, S., Piipponen, D. H., Silen, B., & Lindström Tiedemann, T. (2017). Finland Swedish Online 1. Digital or Visual Products

81. Lindström Tiedemann, Å. M. T., Volodina, E., & Jansson, H. (2016). Lärka - ett verktyg för träning av språkterminologi och grammatik. *LexicoNordica*, 23, 161-181. <https://tidsskrift.dk/lexn/article/view/111823/160800>
82. Lindström Tiedemann, T., & Tezel, S. (2016). Modersmålet är viktigt, flerspråkighet en rikedom. *Språkbruk*, 35(2).
83. Volodina, E., & Lindström Tiedemann, T. (2014). *Evaluating students' metalinguistic knowledge with Lärka*. Abstract from Swedish Language Technology Conference 2014, Uppsala, Sweden.
84. Volodina, E., Pilán, I., Borin, L., & Lindström Tiedemann, Å. M. T. (2014). A flexible language learning platform based on language resources and web services. In N. Calzolari, K. Choukri, T. Declerck, H. Loftsson, B. Maegaard, J. Mariani, A. Moreno, J. Odijk, & S. Piperidis (Eds.), *Proceedings of Language Resources and Evaluation Conference 2014 (LREC)* European Language Resources Association (ELRA).
85. Lindström Tiedemann, T. (2007). Pippilotta Viktuala Rullgardina Krusmynta Efraimsdotter Långstrump – vad ska ditt barn heta? *Huginn & Muninn*.
86. Lindström Tiedemann, Å. M. T. (2005). Grammaticalisation – past and present. *Logos and language.*, VI(2), 19-35.
87. Lindström Tiedemann, Å. M. T. (2005). Linguistics as a university subject – early history in Europe. In K. Brown (Ed.), *Encyclopedia of Language and Linguistics* Elsevier.
88. Lindström Tiedemann, Å. M. T. (2004). Grammaticalisation and Exaptation vs Coalescence and Secretion. *Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft*, 14(2), 251-284.
89. Lindström Tiedemann, Å. M. T. (2004). Lexicalised Grammaticalisation? In G. Hassler, & G. Volkmann (Eds.), *History of Linguistics in Texts and Concepts / Geschichte der Sprachwissenschaft in Texten und Konzepten* (Vol. II). Nodus publikationen.
90. Lindström Tiedemann, T. (2004). Review of "The Generative Enterprise Revisited. Discussions with Riny Huybregts, Henk van Riemsdijk, Naoki Fukui and Mihoko Zushi. With a new foreword by Noam Chomsky.". *Historiographia linguistica*, XXXII(3), 387-393.
91. Lindström Tiedemann, Å. M. T. (2003). The First, or one of the First, Treatments of Grammaticalisation in Britain. *Bulletin of the Henry Sweet Society of the History of Linguistic Ideas*, (40), 10-16.